

El Eco de Navarra

Diario independiente • Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Plaza de Valeriano, 10 y calle de San Gregorio, 25, Pamplona.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Anual en primera plana, 1 peseta; en segunda, 75 céntimos; en tercera, 50 céntimos; en cuarta, 25 céntimos; en quinta, 15 céntimos; en sexta, 10 céntimos; en séptima, 5 céntimos; en octava, 3 céntimos; en novena, 2 céntimos; en décima, 1 céntimo.



EL SEÑOR

Don Ricardo Labarta Zabalza

Presbítero, capellán de las Hijas de San Vicente de Paul de Artajona

HA FALLECIDO EL DIA 21 DEL CORRIENTE MES A LOS 26 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su desconsolada madre doña Francisca Zabalza, hermana Gregoria, religiosa de la Compañía de María, tío don Bernardino Iturbide, secretario del Ayuntamiento de Artajona, tíos, primos y demás parientes é interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se dignen rogar á Dios por el eterno descanso del alma del finado.

Artajona 23 de Noviembre de 1908.

Asuntos Higiénicos-docentes

Muchas veces hemos pensado con insistencia en la relación que pudiera existir entre la riqueza y grado de cultura de los pueblos, planteándonos el problema siguiente: ¿Qué es riqueza, riqueza ó enseñanza? O en otros términos, ¿para ser grandes, prósperos y fuertes los pueblos como las naciones, deben principiar por ser instruidos ó si la sola riqueza genera la cultura en su grado máximo.

A poco que se medite sobre el problema enunciado, se encontrará un verdadero nudo y trabazón tan íntima entre estos dos elementos que á primera vista es difícil señalar la prioridad de uno de ellos. Pero con todo, fuerza es confesar que la base de la grandeza de un pueblo reside en el estado de su cultura media, ello es la que en el niño modelo, el ciudadano penetrado de sus deberes morales y sociales, forma y el trabajador de hoy y el sabio de mañana alienta el deseo de las modernas investigaciones, infiltrando en su cerebro nociones claras de las verdades científicas, con lógica monolateral, sencilla en grado sumo, pero que tiene el mérito incuestionable de referir los hechos y la luz de la causalidad.

Sin temor de equivocarnos podemos sentar como principio axiomático, que la prosperidad de las naciones está en razón directa del grado de instrucción de sus habitantes, instrucción que, con todo lo que el hombre moderno debe conocer y no ignorar, siguiendo una práctica educativa muy distinta de la que se da hoy día en la mayor parte de los centros de enseñanza elemental y superior, en la que abundan innumerables frases que atiborran la memoria de conceptos abstractos y una impedimenta tan nociva que esteriliza y maldice en flor las mejores disposiciones de las más privilegiadas inteligencias.

En lugar de estudiar los hechos tales como ellos se presentan, está haciendo la relación de los efectos ó sus causas legítimas, el adolescente ó joven actual usa y abusa de la memoria, recita como un Gólfath, pero carece de sentido y espontaneidad necesarias al desarrollo de su personalidad intelectual. El único buen método pedagógico de llevar al alumno á la contemplación de la realidad por el camino recorrido por el desarrollo de la ciencia, si se practica, es por contados y esclarecidos preceptos.

Así resulta que el grupo intelectual ó literario en su mayoría, con la patente oficial de un título universitario, desconoce cuanto se relaciona con los conocimientos de Higiene en su parte más rudimentaria, amén de otra porción de nociones indispensables al ciudadano moderado. Y se da el triste caso de que recitado el personal director de las naciones y pueblos, muchas veces en este grupo, no inspire sus actos en los principios fundamentales del adelanto positivo, en los Mandamientos de la ciencia higiénica.

Si esto ocurre en la élite de la inteligencia, que es a quien hay derecho á exigir lo que debe saber al ponerse al frente de intereses respetables, ¡qué diremos del grupo de mamás Marquis, iluminada por su animosa sonrisa.

No se puede decir que me faltan médicos: ¿verdad, señor Lamir?—preguntó con tono dulce, no exento de algo de ironía. Pero á la par daba las gracias con los ojos á los facultativos.

—Tienen muy nobles corazonces, y me colma de dicha el sufrir que me profusan. Sacó vivamente del pecho una menita algo seca y arrugada, pero fina y delicada todavía y extraordinariamente blanca, dadas sus fuenas habituales, y dijo:

—Hagame usted el favor de tomarme el pulso, señor Lamir.

—Fruiciéronse cuatro entrecejos. Raimundo respondió:

—¡Pero, mamá, si yo no entiendo!

—¡Tómame el pulso, hombre!—repitió con cierta impaciencia.

El joven se acercó, mientras los cuatro de la consulta se encogían de hombros con lástima.

En cuanto mamá Marquis tuvo la mano de Lamir en la suya, la atrajo á sí de modo suficiente para demostrar que no se moría aún de debilidad. Una seña que le hizo con autoridad, le obligó á volver la cara hacia la luz. La frente del estudiante tenía á lo largo un ligero chido, en él sacábanse algunas gotas de sangre.

—¡Esta usted ardiendo, mamá!

La mujercita le miró diciendo en voz baja: —¿Sería usted tan loco que cruzara su

po de laboriosos menstruales, con la menor cantidad posible de bagaje científico, colocados en el sitio de la administración, por su honradez y trabajo!

Las consecuencias se tocan por desgracia, el desconocimiento supone de las nociones más nimias de esa gran ciencia, que hace grandes á los pueblos de la Higiene Pública y Privada está muy extendido, se olvida en muchas leyes gubernativas, sus preceptos se miran con prevención en los Municipios y bajo pretexto de escasez de peculio, desatiéndense reformas urgentes, olvidándose servicios importantes y lo que es peor se pierden miles de vidas evitables al cabo de los años y no pocas pesetas que otorgadas á la vida media del hombre ascenden á cantidades fabulosas.

JANET.

Noviembre 1908.

Los órganos para el Vaticano

Se está formando un Comité español con el fin de concurrir, de acuerdo con las de otras naciones, á la construcción de grandes órganos de potencia hasta hoy desconocida en la inmensa Basílica de San Pedro, de Roma.

En una carta de su eminencia el cardenal secretario de Estado, el Padre Santo da gracias de antemano á todos los fieles que toman parte en esta obra de piedad destinada á realzar la belleza del culto.

Esta manifestación, estrictamente católica y artística, ha recibido ya las adhesiones de su excelencia el arzobispo de Zaragoza y del obispo de Madrid-alcalá, así como del duque de Solferino, del marqués de Comillas, del duque de Tovar, de don Manuel Girona y otras personas distinguidas por su catolicismo y generosidad.

De Estella

FERIAS.—ESPECTACULO

Próximamente las ferias que esta ciudad celebra en honor de su Santo Patrono San Andrés, ya va tomando Estella el aspecto característico que, durante estos días, presenta otros años.

La amplia Plaza de los Fueros se halla, casi en su totalidad, circundada por una multitud de barracones destinados á la venta de toda clase de objetos, tanto de tejidos como de bisutería, quincalla, ferretería, relojería, etc., etc.

Los demás lugares dedicados á la venta de ganado vacuno, caballar y de cerda, se encuentran en las debidas condiciones de clasificación e higiene.

Dentro de unos días, una multitud de forasteros, procedentes de toda esta merindad, pululará por nuestras calles y pasados, trayendo la animación, la alegría... y el dinero.

No faltarán tampoco, durante nuestras ferias, espectáculos recreativos que amenicen la estancia de nuestros huéspedes en nuestra ciudad.

El conocido industrial don Estanislao Sola, está levantando en la Plaza de los Fueros un magnífico barracón de colosales

dimensiones, dedicado exclusivamente á la exhibición de cintas cinematográficas. Instalada la barracon en el lugar más céntrico de la ciudad, puede prometerse al señor Sola un lleno rebotante en cada sesión.

También los señores Garmendia y C.^a, en su lujo local de la calle Mayor, preparan un suntuoso espectáculo á estrellas y forasteros.

Estos señores han contratado al célebre caballero Julito, que tantos aplausos ha cosechado recientemente durante su estancia en Tudela. Dicho caballero con sus excelentes trabajos en ventriloquía y con su numerosa familia artificial, al mismo tiempo que las películas del cine, constituirán un magnífico espectáculo, digno de número público.

Pueden irse preparando los forasteros que tratan de visitarnos, en la seguridad de que encontrarán, tanto en las instalaciones para ventas, como en las de espectáculos, motivos de admiración, de recreo y de gratitud.

El corresponsal.

26 Noviembre 1908.

ADMINISTRACION FORAL

Se autorizó el arriendo de los arbolados de los Ayuntamientos de Cirauqui, Arellano, Zugarramurdi, Uzaña, Dicastillo y Cabredo y concejos de Urdave Vera, Lizarraga y Azqueta.

Se facultó al Ayuntamiento de Ulzama para exigir el impuesto de cinco pesetas por cada parro; á la Junta general del Valle de Salazar para entregar los abastos que necesita la sociedad. El Irati con destino al arreglo de la esclusa del río Irati; al de Echarrri-aranz para ceder un trozo de terreno; al de Urdiano para ceder unas tierras que quedarán sin cosechar para el 1.º de Agosto próximo, abonando tres pesetas por robada.

Se perdonó la indemnización exigida al Concejo de Ripodas por corta de los árboles á condición de que ponga en las márgenes de la carretera cien plantas.

No se aprobaron las cuotas señaladas á los ganados por el Concejo de Riezu.

Se ordenó al Alcalde de Estella que en la convocatoria á la Junta de Cárcel del partido, á que se refiere el decreto de 18 del corriente para informar en lo que afecta al sueldo del personal de la cárcel incluya la solicitud del médico de dicho establecimiento.

Se desestimó la reclamación de D. Pedro Olasagarre y consortes de Lacunza.

Se dispuso que no se cargue en la hoja catastral de don Manuel Domínguez, de Elizondo, ningún capital por el concepto de vendedor de muebles.

Se ordenó al Concejo de Aldaz remitir las cuentas para el 30 del actual.

Pasó á la comisión clasificadora de Montes un expediente del concejo de Urdiano sobre cultivo de terrenos.

En la forma acordada en 5 de Agosto se admitió en el Manicomio de Navarra al presunto demente D. Dimas Aramayo, de Viana.

Se dispuso que para que sea recluida en el Manicomio la enferma Antonia Martínez, de Caseda, es necesario la formación del expediente judicial que exige la ley.

S. E. se enteró de una comunicación de la Junta organizadora del primer Congreso Nacional de la Tuberculosis, dando gracias expresivas por el apoyo que prestó con su adhesión al Congreso de referencia.

Notas militares

El general don Julio Fuentes, ya conocido por diversos trabajos literarios é históricos, ha publicado un libro interesante.

Se titula «El conde de Fuentes» y es obra de empeño digna de que la lean cuantos aman nuestras glorias y creen que, ensalzando las grandes figuras que influyeron en la historia de España, se despertarán los anhelos de la actual generación.

Con estilo sencillo, sobrio y castizo, el general Fuentes narra la vida y hechos de su glorioso antepasado, contando sus campañas de Flandes, su gestión en el gobierno de Milán, toda su gloriosa existencia de general y de diplomático, consagrada á la patria.

acero con ese hombre, Raimundo Lamir?

X

Los remedios de mamá Marquis

Al oír esta pregunta, los ojos del estudiante expresaron franco desden.

—No tiene usted la voz alterada, pero sí mucha fiebre, mamá. ¡Vaya, vaya; no se preocupe usted. El del latigazo ha sido John, que es un solamán bárbaro; pero ya hemos ajustado nuestras cuentas. En cuanto al barón, es de mastado rico... y prudente para batirse con un pobre diablo como yo.

—¡Puede ser!—suspiró la mujercita.—El hijo de ese loco se ha convertido en caballero, en espadaocho, mejor dicho. Pero si llegara á saber...

—Se interrumpió: sus ojos tomaron singular expresión: hubiérase dicho que soñaba despierta.

—Lamir! tiene una consulta en regla—exclamó picado y á media voz el doctor.

Mamá Marquis dijo lentamente y como para sí:

—Es la antiquísima historia que se repite fabulosa, y que se reproduce como una enseñanza. Millones que se deslizan por entre los dedos del amo confiado, imprudente, ciego, para llenar los bolsillos del criado infiel; razas seculares que se derrumban; advenedizos que surgen y se alzan sobre los montones de oro robados... Se cuenta,

La literatura militar española, de historia tan glorioso se enriquece con este libro, ameno, de gran valor por lo que en él se evoca.

Y el general Fuentes, al escribirlo y publicarlo, se hace acreedor á la gratitud de los amantes de las bellas letras y de las glorias españolas.

DESTINOS

La propuesta de Infantería del presente mes comprende entre otros los siguientes jefes y oficiales: Tenientes coroneles don Fernando Aguilár al regimiento de Cantabria y don Manuel Viscor al de Ballén. Comandantes don Juan García al regimiento de América y don José Frison al de Cantabria. Capitanes don Ramón Muirle á Cazadores de Llerena, don Arturo Iruretagoyena á la reserva de Segovia, don Alfonso Moreno á la reserva de Pamplona. Tenientes don Luis González García Herreros del regimiento de Constitución al de Sicilia y don Eduardo Trias al de Cantabria.

SANIDAD MILITAR

Subinspector médico don Pablo Salinas, de director del hospital militar de esta plaza; don Rafael Llorante, del regimiento de Constitución al de Cuenca, y don Rafael Soté, al de Constitución.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Sumarios

Tafalla.—Contra I. M., por hurto.

Id.—Por lesiones, sin procesado.

Señalamientos

Estella.—Vieta ante la Sala de lo civil del pleito interdicto de recibir una posesión promovido por la «Electra-Andalucía», contra la «Junta de regadío de abajo de Andostilla.» Informarán los abogados señores Lezcano y Uranga. Procuradores señores Iturbide y Aoz.

Película local

[Eso carreteros!]

La cuestecita del Portal Nuevo debiera ser llamada la cuesta de los tranquios.

No pasa día sin que los tranquios caminantes presencien el doloroso espectáculo de un tiro de mulas ó de una junta de bueyes arrastrando á fuerza de gritos, ternos, latigazos y aguljonazos un camión con carga tan alta que se estufa en el espacio y tan pesada que parece de plomo.

Esos espectáculos como son gratuitos, suelen tener su publicito, y este publicito es otro aspecto deplorable del espectáculo.

El Ayuntamiento, ó sencillamente la Comisión de Fomento, alguien que pueda, debe procurar que se suprima ese triste espectáculo.

Dispóngase que todo carro que suba más de tres kilos de peso—por ejemplo—vaya arrastrado por siete mulas; dispóngase que no pueda subirse en cada carro más que tres kilos por ejemplo; dispóngase que el carretero ó boyero que no cumpla con estos requisitos y chille, vociferó y pegue á los animales, sea puesto en tiro con las mulas ó nacido con otro buey hasta llegar á San Lorenzo, y una vez allí sea llevado á la cárcel.

Yo no sé por qué razón no hay en Pamplona una Junta de protección á los animales que se encargara de denunciar esos inconfundibles espectáculos y que estuviera hasta vestida de autoridad para imponer multas á los carreteros que maltratan brutalmente á las pobres bestias que no pueden arrastrar por esa empuñada cuesta carros que llevan mas carga que un vagón del ferrocarril.

Y suele ocurrir también que van en tiro mulas enfermas, y para mayor repugnancia, contra ellas escaraban sus iras los carreteros.

Evítese, evítese esto en bien de todos

Esparza de Galar

MISIONES

Se han celebrado las de este pueblo dirigidas por los muy RR PP. Esteban Nono y Angel Galán, pertenecientes á la orden del Inmaculado Corazón de María, cantando los corazones de todos cuantos hemos tenido la dicha de asistir.

El P. Galán era el encargado de la explicación doctrinal y la ha explicado tan bien y tan claro que hasta el más rudo no ha desperdiciado palabra. ¡Y el P. Nono!

Admirábel Tenia á su cargo la parte principal, el sermón moral, y en todos ellos ha estado sublime, pero en particular el sermón de despedida.

El domingo, como último día, de misión, dió comienzo con misas rezadas y comunión general que en número de 600 nos acercamos á recibir el pan de los Angeles; pero hay que advertir que los jóvenes de ambos sexos tuvieron sus comuniones el sábado.

A las diez Misa mayor en la que el Padre Galán expuso con mucho acierto su cometido; se cantó la Misa de Gorrieti por la espilla del pueblo dirigida por el organista Interino don Fructuoso Eleano. Por la tarde procesión con el Santísimo Sacramento, siendo portador de la Sagrada Forma don Luis Marcolain, muy digno y celoso párroco de este pueblo, ayudado por los no menos dignos párrocos de Galar y Arlegui don Constantino Ciriza y don Nicacio Orrio, quienes desde un principio se ofrecieron incondicionalmente á dar más realce á los actos, y después como he dicho anteriormente el sermón de despedida; la bendición de objetos, la bendición Papal y por último se cantó el solemne Te Deum de Vidaurreta en acción de gracias por haber terminado felizmente las santas misiones.

Ahora solo me resta dar las más expresivas gracias á los RR PP. Misioneros por lo incansable que han estado, á nuestro querido párroco por lo condescendiente y afable que se ha mostrado con todos y á los dignos párrocos de Arlegui y Galar y por fin á todos cuantos han asistido á las misiones.

El domingo, como último día, de misión, dió comienzo con misas rezadas y comunión general que en número de 600 nos acercamos á recibir el pan de los Angeles; pero hay que advertir que los jóvenes de ambos sexos tuvieron sus comuniones el sábado.

A las diez Misa mayor en la que el Padre Galán expuso con mucho acierto su cometido; se cantó la Misa de Gorrieti por la espilla del pueblo dirigida por el organista Interino don Fructuoso Eleano. Por la tarde procesión con el Santísimo Sacramento, siendo portador de la Sagrada Forma don Luis Marcolain, muy digno y celoso párroco de este pueblo, ayudado por los no menos dignos párrocos de Galar y Arlegui don Constantino Ciriza y don Nicacio Orrio, quienes desde un principio se ofrecieron incondicionalmente á dar más realce á los actos, y después como he dicho anteriormente el sermón de despedida; la bendición de objetos, la bendición Papal y por último se cantó el solemne Te Deum de Vidaurreta en acción de gracias por haber terminado felizmente las santas misiones.

Ahora solo me resta dar las más expresivas gracias á los RR PP. Misioneros por lo incansable que han estado, á nuestro querido párroco por lo condescendiente y afable que se ha mostrado con todos y á los dignos párrocos de Arlegui y Galar y por fin á todos cuantos han asistido á las misiones.

El verbo an, ana, en, ena «ser» que entra en composición con el verbo ez, iz en el sentido de ser, existir, estar ó haber, además de formar la palabra en hijo, bend de los idiomas semíticos relativamente modernos, se emplea con frecuencia como preposición de genitivo ena, ana, ena en asirio, medo, persa, hebreo, púnico, líbico é igual que en vasco.

Este término llevan los nombres geográficos Ena, Sana y Sennona de Palestina, Ena de Carthago africana púnica; Sibacena y Sibana ciudades de la Armenia Mayor, Sitacena al Sur de la Media, denominaciones que recuerdan en la península española, Ena de Alicante hoy Villena, Cartagena en Murcia, Eua y Tena de Huesca, Mena de Burgos, Carfena de Zaragoza, Oaracena de Soria, Aracena de Huelva, etc., de la misma suerte que las tan conocidas colonias cartaginesas de Sicilia Enay Sextana que con la de Erice (recuerda este nombre geográfico navarro) se distinguieron tanto en la primera guerra púnica. Tal forma ena, ene entra también en composición en los nombres históricos antiguos de Bobatana capital de Media, Abana río de Damasco, Suetana región del imperio persa, Calena nombre de la Ur aramea en caldea patria de Abraham, de la misma suerte que en los nombres caldeo-vascos Barrenechea y Machinena.

Al igual que las partículas que hemos estudiado en artículos anteriores, ena en hebreo, ene en caldeo (véase Lenormant, lugar citado págs. 75 y 130) indican extensión, multiplicidad y abundancia, usándose como terminación de plural, sentido que heredó con alalra n del púnico el latín el cual emplea también el castellano. El término ene en el sentido de hijo y de preposición de genitivo paso con las colonias vasco caldeo-italia, Gallia, Africa, Islas Británicas y América, del siglo XV al V antes de Nuestro Señor Jesucristo, en que los oskua, vascones ó vascos formaban el núcleo de la fuertísima confederación de los pueblos del mar, terror de los egipcios, dueña del Océano y del Mediterráneo. Sirva de demostración de nuestro aserto aparte de la sinonimia, de los nombres geográficos, las lenguas de estos pueblos, infundidos por la cultura ibérica que presentan grandes semejanzas con el oskua caldeo.

Si nos fijamos por ejemplo en las Islas Británicas cuyas colonias ibéricas determinan entre otros historiadores y geógrafos;

por do; estrechó la mano del estudiante, y agregó con tono de extraña altivez.

—Gracias, señor Lamir. No conozco á nadie tan bueno ni tan noble como á usted. He hecho Vd. lo que ha podido por una pobre mujer que le quiere mucho... más de lo que usted cree. Pero sépalo de una vez para siempre: ese hombre no debe plea; nunca el umbral de mi casa. ¿Lo oye usted? ¡Jamás!

—Ahora vayan á almorzar: debe de ser la hora, y estoy segura de que Marieta ha puesto la mesa, pues he oído que dejaba caer algunos platos. No necesito á nadie á mi lado. Vayan á almorzar, señores, y sean indulgentes con los guisos de Marieta.

Los estudiantes que se habían apartado por discreción, volvieron á rodear el lecho.

—Vamos, mamá Marquis—dijo el doctor en nombre de sus colegas de la consulta,—sea usted razonable, y déjese curar. Si es usted dócil, eso no será nada.

—Nada absolutamente—afirmó Segofín con la afección de los otros dos sabios.—Respondemos de usted.

La mujercita les miró sonriendo.

—Ya sé que son ustedes unas lumberas de la ciencia, y usted, tendríais plena confianza en ustedes, si no tuviera más medicinas particulares, propias. Dispénsame: soy vieja y parisiense, y las parisienses somos duras, dígame lo que se quiera. Yo tengo aún mucho que hacer en este mundo,

los clásicos Dionisio el Periegeta, Prisciano y Tacito, vemos como el docto John Rhyss profesor de lenguas célticas en la Universidad de Oxford al hacer mención de un uso antiguo del idioma vasco en el Reino Unido de la Gran Bretaña, señala en las inscripciones célticas de los Pictos Bephtionales adamas del empleo del artículo posesitivo vasco bajo la forma *noe*, la presencia del genitivo con la terminación *en*, que según muestra en numerosas palabras, especialmente en la de *Not-ene* el de *Not* o hijo de *Not* en la inscripción bilingüe de Trefgarra condado de Pembroke.

Por otra parte, que subsiste el verbo *an* en el vasco sin salir al *ez aiz iz* ó al verbo *uk* es cierto bajo la forma *an* tener, haber, ser; así de este verbo se forman: *nu-en*, yo; que tengo existencia ó ser presente, *zeu-en* (por *zu-en*) tú, que tienes existencia ó ser presente (cuya forma corrupta es *zoben* y *zanduen* *u en* (oben) él, es; el que tiene existencia ó ser presente. El decir la tercera persona en forma incorrecta *zuben* igual a *u* (ure) en tiene importancia grandísima, pues como hemos señalado al hablar de la tercera persona del singular del verbo *ez*, mexicano *u ez*, *u ario* y antiguo vasco, esta forma que es la hebrea, punica, latina y castellana es (-é, -es) prueba como un eskuera de la misma suerte que en caldico é idiomas semíticos, el término *ure da* - él es - se dijo en el verbo *aiz*, *ez iz*; *ure aiz*, *ure es* ó *ure iz* por ser el tema verbal ó infinitivo primitivo, el mismo de la tercera persona del singular - él es - (el ser) esto es el que tiene ser de presente, usado más tarde por distinción gramatical en forma reduplicada ejemplo *iz*, vasco, *lafia es*, después *izaita* en eskuera, en latín *esse*.

El verbo *uk* caldico ario usado en egipcio así como *en* y *un* con mucha frecuencia haciendo el mismo papel importante del verbo *ez* (compuesto *eam*), es el verbo de que se forma *ukan* con el verbo *en* ó *an*. En la forma primitiva *uk* subsiste en el vasco en el verbo *auk* ó *ekui* haber, tener, ser; idéntico a *an*, *ana*, en el sentido y significación, por lo cual de él como de *an* ó *en* se derivó en lo antiguo en caldico *neuk* ó *neui* igual a *uk*, ni - yo - (por soy) el que tiene existencia, el ser presente; *ek*, *en* ó *uk*, *hi* - tu - (por eres) que tiene existencia, el ser presente - *ek* - egipcio y ario - *ka* - ó - *ka* - *ik* - hebreo y árabe con la misma traducción; pues el usar el *zu* cortés debese a las voces a causa semejante de lo que sucede con la lengua inglesa, en la cual se emplea en las segundas personas del singular el *th*, en vez de *tu*, salvo cuando se reza a Dios a quien se habla de *th* en este idioma como en castellano, y otras veces la confusión entre el sonido de la *h* y de la *z* que el castellano ha heredado en la pronunciación de la *c*, como tendremos ocasión de puntualizar en el artículo próximo. *Euk*, *uka* (aris) *una* *uk* igual a él (por el es) del mismo verbo *uk* ó *ek* tercera persona del singular del presente de indicativo significando el ser presente, equivale desde luego al *ura da* del verbo *izan* vasco.

DR. JUAN FERNANDEZ AMADOR DE LOS RIOS
26 de Noviembre de 1938.

De Aoiz

El día 16 llegó a esta villa, procedente de Loyola el P. Miguel Aizpuru, de la Compañía de Jesús, a dar los santos ejercicios a la Asociación de Hijas de María de la misma cuyos ejercicios habían sido preparados por el presbítero y director de dicha Asociación don Gabino Bela con motivo de sus recientes bodas de plata.

En ese mismo día a las seis de la tarde comenzaron los ejercicios con el acto del Santo Rosario y con la primera plática en la que expuso el P. Aizpuru, qué se entienden por santos ejercicios; trazó el plan de ellos y habló del negocio más importante que tenemos en este mundo cual es la salvación de nuestras almas.

En los días sucesivos en dos conferencias que dió a las diez de la mañana y a las tres de la tarde desarrolló admirablemente el plan que anunció el primer día con una claridad tal y con unción evangélica que dejaba admirado al gran auditorio que ávido de escuchar las verdades eternas de labios del santo y sabio jesuita acudía a los actos de la mañana y de la noche principalmente.

El domingo fué el día grande, en ese día concurieron más de 700 personas, y en la misma parroquia que se celebró con el Serenísimo expuesto, el infatigable P. Aizpuru hizo de magistral manera el panegírico de nuestro insigne paisano San Francisco Javier.

A continuación de la Misa se cantó el Te Deum mandado por el Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis por el jubileo sacerdotal de nuestro amantísimo papa Pío X a cuyos actos asistieron las dignas autoridades de esta villa, reservándose el Señor a continuación.

A las dos y media de la tarde fué el último acto de los santos ejercicios, celebrándose una hermosa función en la que predicó el sermón de perseverancia.

El lunes 23, se celebró un solemne aniversario por el eterno descanso de las Hijas de María difuntas.

A las seis de la tarde, después del Santo Rosario, el P. Aizpuru preparó a todos los niños y niñas para hacer el acto de consagración de todos ellos al amante Corazón de Jesús, dirigiéndoles palabras ternísimas.

El acto de consagración la hizo en nombre de todos ellos el niño Felipe Urdiroz ante un altar del Sagrado Corazón de Jesús, preparado de antemano con este objeto.

Y por último, el celosísimo director de las Hijas de María en breves, sentidas y agradecidas palabras, emocionadísimo y lleno de entusiasmo santo, dió muy expresivas gracias a todos por su asil tónica a los actos de los santos ejercicios, mostrando así su profundo agradecimiento a todos.

Tales, trazados a grandes rasgos, los actos de los santos ejercicios celebrados en esta villa de Aoiz y dirigidos por el P. Miguel Aizpuru, Misionero infatigable, santo y sabio de la ilustre y esclarecida Compañía de Jesús.

ta de la parroquia de San Agustín de esta ciudad don Félix Pérez, primo del noño; y terminada la ceremonia y celebrado un suculento banquete, saldrán los nuevos esposos con dirección a varias poblaciones de España. Enviámosle por adelantado nuestra cordial enhorabuena.

Nuestro amigo don Carlos Sanz nos manifiesta que suspende la continuación de su artículo (tan comentado estos días) que tiene por título *Justicia y no por mi casa*, hasta que regresen el señor gobernador civil de esta provincia y el alcalde de la capital, toda vez que siendo el tercero y último desea concretar en él, no solo lo que sobre obras para seguridad del público manda la ley se cumpla sin pretexto alguno, sino lo que de ilegal considera tienen los arriendos que del Juego Nuevo se vienen haciendo.

En un periódico de Burgos vemos la triste noticia del fallecimiento del virtuoso R. P. Santiago Fernandez, a la avanzada edad de 75 años.

Era natural el P. Fernandez de Viana, y siendo sacerdote fué vicerector del Seminario de Logroño.

A la reverenda comunidad de la Merced enviamos nuestro sentido pésame. Descanse en paz el benemérito Padre Fernandez.

Ayer disfrutamos de un tiempo sencillamente primaveral y eso que estamos a últimos de Noviembre.

Los paseos exteriores de la población, particularmente los de la Vuelta del Castillo se vieron muy concurridos, como en los mejores días de la primavera.

Ya por la noche la temperatura refrescó mucho y volvieron a verse las prendas de abrigo, abandonadas durante el día.

Las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul de la Casa-Misericordia de esta ciudad celebrarán el día 27 del actual la fiesta de la Manifestación de la Inmaculada Virgen de la Medalla Milagrosa, con una Misa solemne a las nueve y media de la mañana, cantada por las niñas aisladas.

Hay indulgencia plenaria con las condiciones acostumbradas visitando en ese día la capilla del Establecimiento.

Hoy a las diez de la mañana se celebrarán en la parroquia de San Juan Bautista los funerales por el descanso eterno del alma de la señora doña Melchora Sancibiana y Señorena de Millen (q. e. p. d.).

Dios de Lodosa que en la tarde del martes último asistieron una pequeña diputada Cosme Gómara y Félix Martínez, en casa del primero, y Félix lanzó una piedra contra Cosme, causándole una herida, que no revista gravedad, y que le fué curada por el facultativo.

El juzgado instruye diligencias. Ayer tarde devolvió las visitas de felicitación recibidas por su ascenso el Excelentísimo Sr. Teniente General don Amós Quijada, respetable amigo nuestro.

En carruaje y acompañado de su ayudante, visitó el señor Quijada a las autoridades, condecoradas de los cuerpos y otras personalidades.

Ayer salió con dirección a Zaragoza nuestro querido amigo el digno presidente de la importante sociedad «El Irati» don Domingo Elizondo.

Enfermedades de los señores. Doctor Rando, especialista ex-jefe de la Clínica del Dr. Santa Cruz, de Madrid y del Dr. Morax, de París. Consulta de 11 a 1 mañana y de 3 a 5 tarde. Plaza de la Constitución, núm. 38, 1.º 90-43

De su viaje a Aizaz, a donde fueron con motivo del entrático de su hija la señorita Joaquina, han regresado a Pamplona los señores de Esparza y Sanjulian.

Esta tarde si se reuna número suficiente de señores concejales celebrará sesión el Ayuntamiento. El orden del día carece de interés. Los precios del mercado de cereales celebrado anteayer en Logroño fueron los siguientes: Trigo, a 48 y 49 reales los 44 kilos; cebada, a 26 y 28 los 33; avena, a 20 los 26, subidas del riñón, a 80 los 44; idem de la tierra, a 74 los 44, y maíz, a 28 y 31 los 40 idem.

Ha marchado a Segovia nuestro querido amigo don Javier U. eta. Se encuentra en Pamplona nuestro distinguido amigo el rico capitalista y ex-diputado a Cortes don Andres Arteta. Sea bien venido. La esposa de nuestro querido amigo don Eladio Maionave se encuentra enferma desde hace unos días. Por fortuna, el estado grave ha sido pasajero y la enferma ha recuperado casi por completo la salud perdida. Le deseamos que pronto se restablezca por completo. Se traspassa el «Torino», Constitución núm. 4. (3) 4-4. En el Cine Belloch se estrenaron ayer «Concurso de globos» y «Pájaro azul», películas que gustaron mucho al numeroso público que asistió a las dos sesiones celebradas. Para hoy, como jueves de moda, se anuncia un selecto programa con varios interesantes estrenos. Ante la Alcaldía fueron denunciados varios *moctes* que daban razón de un billete de 50 pesetas que encontraron en la vía pública y que se perdió a una mujer. A primeros del próximo mes de Diciembre es esperado en Pamplona el nuevo gobernador militar de esta plaza, distinguido paisano nuestro don Carlos Espinosa de los Monteros y Sagaseta de Ilurdoz. La Asamblea de legisladores industriales que debía celebrarse en Zaragoza durante los días 26 al 29 de los corrientes,

ha sido aplazada hasta el mes de Abril próximo. En Caparrosa ha sido detenido un individuo llamado Carlos Lorente, como autor de la sustracción de un reloj con cadena al veterinario de dicha villa. El detenido convicto y confeso ha ingresado en la cárcel a disposición del Juzgado que instruye diligencias. Nuestro querido amigo don Enrique Maionave tuvo la desgracia, días pasados, de recibir una cox en un muslo al recorrer las cuadras de su establecimiento de coches. Afortunadamente el golpe fué todo lo menos que pudo ocurrir y ya nuestro amigo se halla completamente curado del golpe recibido. Lo celebramos. En primera plana publicamos la esquila del fallecimiento del que en vida fué dignísimo capellán de las Hijas de San Vicente de Paul de Arts-jona don Ricardo Labarta Zabizta, de cuyo fallecimiento dimos cuenta. Pedimos en caridad a nuestros lectores una oración por el descanso eterno del alma del virtuoso sacerdote; y reiteramos a su afligida madre, hermanos, tíos y demás familia la sentida expresión de nuestro profundo sentimiento. Los rumores que ayer recogimos respecto a haber ocurrido algo anormal en el pueblo de Sesma, con motivo de la roturación de terrenos en uno de los montes, nos fueron ayer confirmados totalmente en el Gobierno civil. Sin embargo y afortunadamente, según las noticias oficiales, el hecho ha carecido de importancia. Efectivamente, un grupo de 80 a 100 vecinos de Sesma, salió con el propósito de hacer una roturación en uno de los montes comunales. El alcalde de Sesma dió cuenta del caso al jefe de la línea de la guardia civil de Lodosa, quien inmediatamente con varias parejas se presentó en Sesma, logrando apaciguar a los vecinos roturadores que tranquilamente volvieron a sus casas. Celebramos mucho la poca importancia de lo ocurrido y esperamos que nuestra Excelentísima Diputación tenga acierto en la resolución del expediente que actualmente tramita para deslindar los campos en asunto tan importante para Sesma. El domingo se celebrará en la Casa Consistorial bajo la presidencia del señor Alcalde, la elección para renovar la mitad de los vocales de la Junta local de Reformas Sociales. A las tres y media de la tarde se votará para elegir los vocales de la clase patronal y a las seis para la elección de vocales de la clase obrera. La distinguida señora doña Concepción Gaztelu, esposa de nuestro querido amigo el ilustrado capitán de Caballería don Vicente Calderón, ha dado a luz con toda felicidad una hermosísima niña, colmándose con esto los deseos de los padres por ser la primera hija que han tenido. A la recién nacida que ya ha sido bautizada, se le han puesto los nombres de María del Carmen. Felicitamos muy cordialmente a los señores de Calderón por tan fausto motivo. Ha llegado el viajante de los Almacenes «El Siglo» de Barcelona. Se hospeda en el Hotel «La Perla». «E PUNCH», de Londres, hablando del ridículo, califica como tal: Una asamblea sin orador. Un ministro sin mayoría. El que finge sorprenderse de lo que ya sabe. Un encorizado que estornuda. Un comisionista galanteador. El que se rie de todo, por parecer jovial. El que aprueba una idea sin entenderla. El que lleva dijese volominosos. El que se pone libras esterlinas por botones. La cólera de un tartamudo. El que consuela a un autor silbado. El que cuenta una cosa y no lo escuchan. La sonrisa del intrigante conocido. El hombre que sigue las modas. La mujer que no las sigue. El lujo en los advenedizos. Un almuerzo de duelistas. Un hombre gordo en bicicleta. Cuatro mujeres en un mismo «bourdoir». Una mujer gorda con traje corto. Un bostezo comprimido. Una partida de billar entre dos rivales de amor. Los aplausos de un envidioso. Una mentira que no engaña a nadie. Los cumplimientos extremados de dos mujeres que se odian y así sucesivamente muchas cosas más que sería prolijo enumerar.

Per el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS: Arriendo de yerbas, A los veterinarios, Manuel Beloso, Caballo para tiro, Pareja de mulas, Molinero, Se vende, Joven de 15 años, Morcillas, Carneros gordos.

su satisfacción el crédito de escritor ameno que supo conquistar a fuerza de ingenio, derrochado en esa labor constante, diaria, permanente que ha cristalizado en sus ya famosas *Ventoleras*, comentarios amenísimos a todo lo comentable, que constituyen la personalidad de *Fulano*, cuyo nombre de batalla puede figurar en la escuadra de la alegre bandera que guardan nuestros primeros ingenios dedicados a la Crónica diaria. Me refiere al periodismo nacional. Había acreditado, además, su ingenio el señor Lambert en varias producciones dramáticas, una de las cuales, «El segundo sitio», agradó tanto a nuestro público. Estas razones, aparte de las amistades, fueron suficientes para explicar el interés, interés grandísimo que había por saborear una nueva producción del distinguido autor. Y así, en medio de este interés, de esta expectación, de esta espera, se levantó el telón y asistimos todos con las caras como dispuestos a exigir algo positivo, al desarrollo de la acción. La primera escena de la obra, mejor aun, las primeras frases de la primera escena despertaron las primeras risas. Bajó el telón y los aplausos arrebataron, y tuvo que aparecer nuevamente Lambert y nueva salva estruendosa de aplausos y bravos, y por tercera vez tuvo que aparecer el feliz autor a recoger la tercera ovación mayor que las anteriores. Run run de comentarios y juicio unánime, sin discrepancias, entre el público. Es un acto modelo. En el escenario numerosos amigos felicitan y abrazan a Lambert. En el segundo acto vemos a don Manuel confiado aún en el pueblo, en la masa, sin saber el juego que se traen sus agentes. Pero resulta que la Chipirona ha recibido un ofrecimiento ventajoso de los agentes del candidato contrario y se dispone a cantar en el café de enfrente unas copias en las que padece la dignidad del integérrimo candidato popular. Estas copias caen en poder de Daniela. La esposa del candidato lamentosa de que su marido se preocupe algo más de la política y algo menos de su mujer, y cuando ve las copias en las cuales su honor es achado al fango por ser tal hazafia un manejo electoral hermano de la Chipirona, su desconcielo no tiene límites. Cuando su angustia es mayor llega Manuel satisfecido del resultado del mitin, encuentra a su mujer abatida, pregunta las causas y cuando Daniela, después de una sentidísima escena, entrega a su marido las copias infamantes, Manuel, el honradísimo hijo de Rivaturbia, que pensaba sacrificarse en aras de su pueblo, se dirige al pueblo que viene con música y cohetes a aclamarle, y renuncia al honor de ser su diputado. ¿Veis el fin de la obra? ¿Veis su alcance? ¿Veis la amargura, la tristeza que envuelve tanta risa? El público entusiasmado volvió a aplaudir frenéticamente y por tres veces vimos a Lambert en el palco escénico llamado con verdad y con justicia por un público inteligentísimo a quien había hecho reír y pensar. Yo he oído aplaudir pocas veces con tal unanimidad, tan espontáneamente, y pocas veces los aplausos han llevado a un autor un homenaje tan sincero. No hay exageración; lo que digo me enorgullece a mí y enorgullece a esta casa, y cuando uno escribe para decir al público que está orgulloso de su obra procura no exagerar para no merecer por lo menos el sambenito de presumido ó tonto. El éxito del «Candidato popular» ha sido completísimo. Éxito en el que no hubo levadura de cariño, ni de amistad, ni de simpatía, porque no hubo necesidad de ella, ya que cuando la Justicia y la Verdad pueden manifestarse en pro de una causa, el favor hace un papel desahucado. No tengo más espacio que llenar con estas desordenadas notas escritas al correr de la pluma entre la conversación de los amigos que están en esta Redacción felicitando a nuestro compañero. La interpretación fué magnífica; por eso merece capítulo a parte y hablaré de ella mañana.

El Gobierno manda un agente al Ayuntamiento de Rivaturbia para fiscalizar los libros. El maestro se alegra de la fiscalización porque le interesa saber si él ha cobrado sin saberlo. El Súdico incondicional de D. Manuel empieza a sembrar amarguras. Habla del dinero gastado, del que aún es preciso gastar para dar de comer a un sin fin de mesas, a un número interminable de entusiastas de a duro. Para remachar el clavo se presenta el dueño de un casino a proponer a don Manuel que pida al gobernador autorización del juego porque al no se echan aseo no hay votos, y hay que contar que el casino cuenta con 200 votos que según el jugador es una *cargada respetable*.

Este señor se llama Andrés del Soto (señor Lombía) y por la semejanza del nombre y por su oficio se le conoce con el mote de «Entrés de sotas». D. Manuel se indigna ante estas iniquidades y desaparece camino del teatro, donde le espera—dice—el pueblo, la masa honrada, la inconsciente peromoral, y se va sólo, porque entre aquella genticilla no encuentra ni quien le sirva de Saucha, ya que a sus ojos parece un Quijote. Pero hay más, los incondicionales de D. Manuel han contratado, contando, claro, con el dinero del candidato, a una famosa cantadora de flamenco que en tiempo de elecciones es una potencia, pues todo aquel que le va bailar votos por el candidato protector de la flamencía. Presentase la cantadora, Paca la Chipirona (señorita Hermann) que es presentada al senador oportunista por Lopecito (señor Romero) simpático reportista de «El grito popular». Y todo esto se hace a espaldas de don Manuel, con la casi complacencia de su primo Felipe (señor Carmona), que es un punto político.

El maestro se alegra de la fiscalización porque le interesa saber si él ha cobrado sin saberlo. El Súdico incondicional de D. Manuel empieza a sembrar amarguras. Habla del dinero gastado, del que aún es preciso gastar para dar de comer a un sin fin de mesas, a un número interminable de entusiastas de a duro. Para remachar el clavo se presenta el dueño de un casino a proponer a don Manuel que pida al gobernador autorización del juego porque al no se echan aseo no hay votos, y hay que contar que el casino cuenta con 200 votos que según el jugador es una *cargada respetable*.

Este señor se llama Andrés del Soto (señor Lombía) y por la semejanza del nombre y por su oficio se le conoce con el mote de «Entrés de sotas». D. Manuel se indigna ante estas iniquidades y desaparece camino del teatro, donde le espera—dice—el pueblo, la masa honrada, la inconsciente peromoral, y se va sólo, porque entre aquella genticilla no encuentra ni quien le sirva de Saucha, ya que a sus ojos parece un Quijote. Pero hay más, los incondicionales de D. Manuel han contratado, contando, claro, con el dinero del candidato, a una famosa cantadora de flamenco que en tiempo de elecciones es una potencia, pues todo aquel que le va bailar votos por el candidato protector de la flamencía. Presentase la cantadora, Paca la Chipirona (señorita Hermann) que es presentada al senador oportunista por Lopecito (señor Romero) simpático reportista de «El grito popular». Y todo esto se hace a espaldas de don Manuel, con la casi complacencia de su primo Felipe (señor Carmona), que es un punto político.

El maestro se alegra de la fiscalización porque le interesa saber si él ha cobrado sin saberlo. El Súdico incondicional de D. Manuel empieza a sembrar amarguras. Habla del dinero gastado, del que aún es preciso gastar para dar de comer a un sin fin de mesas, a un número interminable de entusiastas de a duro. Para remachar el clavo se presenta el dueño de un casino a proponer a don Manuel que pida al gobernador autorización del juego porque al no se echan aseo no hay votos, y hay que contar que el casino cuenta con 200 votos que según el jugador es una *cargada respetable*.

Este señor se llama Andrés del Soto (señor Lombía) y por la semejanza del nombre y por su oficio se le conoce con el mote de «Entrés de sotas». D. Manuel se indigna ante estas iniquidades y desaparece camino del teatro, donde le espera—dice—el pueblo, la masa honrada, la inconsciente peromoral, y se va sólo, porque entre aquella genticilla no encuentra ni quien le sirva de Saucha, ya que a sus ojos parece un Quijote. Pero hay más, los incondicionales de D. Manuel han contratado, contando, claro, con el dinero del candidato, a una famosa cantadora de flamenco que en tiempo de elecciones es una potencia, pues todo aquel que le va bailar votos por el candidato protector de la flamencía. Presentase la cantadora, Paca la Chipirona (señorita Hermann) que es presentada al senador oportunista por Lopecito (señor Romero) simpático reportista de «El grito popular». Y todo esto se hace a espaldas de don Manuel, con la casi complacencia de su primo Felipe (señor Carmona), que es un punto político.

El maestro se alegra de la fiscalización porque le interesa saber si él ha cobrado sin saberlo. El Súdico incondicional de D. Manuel empieza a sembrar amarguras. Habla del dinero gastado, del que aún es preciso gastar para dar de comer a un sin fin de mesas, a un número interminable de entusiastas de a duro. Para remachar el clavo se presenta el dueño de un casino a proponer a don Manuel que pida al gobernador autorización del juego porque al no se echan aseo no hay votos, y hay que contar que el casino cuenta con 200 votos que según el jugador es una *cargada respetable*.

Este señor se llama Andrés del Soto (señor Lombía) y por la semejanza del nombre y por su oficio se le conoce con el mote de «Entrés de sotas». D. Manuel se indigna ante estas iniquidades y desaparece camino del teatro, donde le espera—dice—el pueblo, la masa honrada, la inconsciente peromoral, y se va sólo, porque entre aquella genticilla no encuentra ni quien le sirva de Saucha, ya que a sus ojos parece un Quijote. Pero hay más, los incondicionales de D. Manuel han contratado, contando, claro, con el dinero del candidato, a una famosa cantadora de flamenco que en tiempo de elecciones es una potencia, pues todo aquel que le va bailar votos por el candidato protector de la flamencía. Presentase la cantadora, Paca la Chipirona (señorita Hermann) que es presentada al senador oportunista por Lopecito (señor Romero) simpático reportista de «El grito popular». Y todo esto se hace a espaldas de don Manuel, con la casi complacencia de su primo Felipe (señor Carmona), que es un punto político.

El maestro se alegra de la fiscalización porque le interesa saber si él ha cobrado sin saberlo. El Súdico incondicional de D. Manuel empieza a sembrar amarguras. Habla del dinero gastado, del que aún es preciso gastar para dar de comer a un sin fin de mesas, a un número interminable de entusiastas de a duro. Para remachar el clavo se presenta el dueño de un casino a proponer a don Manuel que pida al gobernador autorización del juego porque al no se echan aseo no hay votos, y hay que contar que el casino cuenta con 200 votos que según el jugador es una *cargada respetable*.

Este señor se llama Andrés del Soto (señor Lombía) y por la semejanza del nombre y por su oficio se le conoce con el mote de «Entrés de sotas». D. Manuel se indigna ante estas iniquidades y desaparece camino del teatro, donde le espera—dice—el pueblo, la masa honrada, la inconsciente peromoral, y se va sólo, porque entre aquella genticilla no encuentra ni quien le sirva de Saucha, ya que a sus ojos parece un Quijote. Pero hay más, los incondicionales de D. Manuel han contratado, contando, claro, con el dinero del candidato, a una famosa cantadora de flamenco que en tiempo de elecciones es una potencia, pues todo aquel que le va bailar votos por el candidato protector de la flamencía. Presentase la cantadora, Paca la Chipirona (señorita Hermann) que es presentada al senador oportunista por Lopecito (señor Romero) simpático reportista de «El grito popular». Y todo esto se hace a espaldas de don Manuel, con la casi complacencia de su primo Felipe (señor Carmona), que es un punto político.

El maestro se alegra de la fiscalización porque le interesa saber si él ha cobrado sin saberlo. El Súdico incondicional de D. Manuel empieza a sembrar amarguras. Habla del dinero gastado, del que aún es preciso gastar para dar de comer a un sin fin de mesas, a un número interminable de entusiastas de a duro. Para remachar el clavo se presenta el dueño de un casino a proponer a don Manuel que pida al gobernador autorización del juego porque al no se echan aseo no hay votos, y hay que contar que el casino cuenta con 200 votos que según el jugador es una *cargada respetable*.

Este señor se llama Andrés del Soto (señor Lombía) y por la semejanza del nombre y por su oficio se le conoce con el mote de «Entrés de sotas». D. Manuel se indigna ante estas iniquidades y desaparece camino del teatro, donde le espera—dice—el pueblo, la masa honrada, la inconsciente peromoral, y se va sólo, porque entre aquella genticilla no encuentra ni quien le sirva de Saucha, ya que a sus ojos parece un Quijote. Pero hay más, los incondicionales de D. Manuel han contratado, contando, claro, con el dinero del candidato, a una famosa cantadora de flamenco que en tiempo de elecciones es una potencia, pues todo aquel que le va bailar votos por el candidato protector de la flamencía. Presentase la cantadora, Paca la Chipirona (señorita Hermann) que es presentada al senador oportunista por Lopecito (señor Romero) simpático reportista de «El grito popular». Y todo esto se hace a espaldas de don Manuel, con la casi complacencia de su primo Felipe (señor Carmona), que es un punto político.

El maestro se alegra de la fiscalización porque le interesa saber si él ha cobrado sin saberlo. El Súdico incondicional de D. Manuel empieza a sembrar amarguras. Habla del dinero gastado, del que aún es preciso gastar para dar de comer a un sin fin de mesas, a un número interminable de entusiastas de a duro. Para remachar el clavo se presenta el dueño de un casino a proponer a don Manuel que pida al gobernador autorización del juego porque al no se echan aseo no hay votos, y hay que contar que el casino cuenta con 200 votos que según el jugador es una *cargada respetable*.

Este señor se llama Andrés del Soto (señor Lombía) y por la semejanza del nombre y por su oficio se le conoce con el mote de «Entrés de sotas». D. Manuel se indigna ante estas iniquidades y desaparece camino del teatro, donde le espera—dice—el pueblo, la masa honrada, la inconsciente peromoral, y se va sólo, porque entre aquella genticilla no encuentra ni quien le sirva de Saucha, ya que a sus ojos parece un Quijote. Pero hay más, los incondicionales de D. Manuel han contratado, contando, claro, con el dinero del candidato, a una famosa cantadora de flamenco que en tiempo de elecciones es una potencia, pues todo aquel que le va bailar votos por el candidato protector de la flamencía. Presentase la cantadora, Paca la Chipirona (señorita Hermann) que es presentada al senador oportunista por Lopecito (señor Romero) simpático reportista de «El grito popular». Y todo esto se hace a espaldas de don Manuel, con la casi complacencia de su primo Felipe (señor Carmona), que es un punto político.

El maestro se alegra de la fiscalización porque le interesa saber si él ha cobrado sin saberlo. El Súdico incondicional de D. Manuel empieza a sembrar amarguras. Habla del dinero gastado, del que aún es preciso gastar para dar de comer a un sin fin de mesas, a un número interminable de entusiastas de a duro. Para remachar el clavo se presenta el dueño de un casino a proponer a don Manuel que pida al gobernador autorización del juego porque al no se echan aseo no hay votos, y hay que contar que el casino cuenta con 200 votos que según el jugador es una *cargada respetable*.

Este señor se llama Andrés del Soto (señor Lombía) y por la semejanza del nombre y por su oficio se le conoce con el mote de «Entrés de sotas». D. Manuel se indigna ante estas iniquidades y desaparece camino del teatro, donde le espera—dice—el pueblo, la masa honrada, la inconsciente peromoral, y se va sólo, porque entre aquella genticilla no encuentra ni quien le sirva de Saucha, ya que a sus ojos parece un Quijote. Pero hay más, los incondicionales de D. Manuel han contratado, contando, claro, con el dinero del candidato, a una famosa cantadora de flamenco que en tiempo de elecciones es una potencia, pues todo aquel que le va bailar votos por el candidato protector de la flamencía. Presentase la cantadora, Paca la Chipirona (señorita Hermann) que es presentada al senador oportunista por Lopecito (señor Romero) simpático reportista de «El grito popular». Y todo esto se hace a espaldas de don Manuel, con la casi complacencia de su primo Felipe (señor Carmona), que es un punto político.

su satisfacción el crédito de escritor ameno que supo conquistar a fuerza de ingenio, derrochado en esa labor constante, diaria, permanente que ha cristalizado en sus ya famosas *Ventoleras*, comentarios amenísimos a todo lo comentable, que constituyen la personalidad de *Fulano*, cuyo nombre de batalla puede figurar en la escuadra de la alegre bandera que guardan nuestros primeros ingenios dedicados a la Crónica diaria. Me refiere al periodismo nacional. Había acreditado, además, su ingenio el señor Lambert en varias producciones dramáticas, una de las cuales, «El segundo sitio», agradó tanto a nuestro público. Estas razones, aparte de las amistades, fueron suficientes para explicar el interés, interés grandísimo que había por saborear una nueva producción del distinguido autor. Y así, en medio de este interés, de esta expectación, de esta espera, se levantó el telón y asistimos todos con las caras como dispuestos a exigir algo positivo, al desarrollo de la acción. La primera escena de la obra, mejor aun, las primeras frases de la primera escena despertaron las primeras risas. Bajó el telón y los aplausos arrebataron, y tuvo que aparecer nuevamente Lambert y nueva salva estruendosa de aplausos y bravos, y por tercera vez tuvo que aparecer el feliz autor a recoger la tercera ovación mayor que las anteriores. Run run de comentarios y juicio unánime, sin discrepancias, entre el público. Es un acto modelo. En el escenario numerosos amigos felicitan y abrazan a Lambert. En el segundo acto vemos a don Manuel confiado aún en el pueblo, en la masa, sin saber el juego que se traen sus agentes. Pero resulta que la Chipirona ha recibido un ofrecimiento ventajoso de los agentes del candidato contrario y se dispone a cantar en el café de enfrente unas copias en las que padece la dignidad del integérrimo candidato popular. Estas copias caen en poder de Daniela. La esposa del candidato lamentosa de que su marido se preocupe algo más de la política y algo menos de su mujer, y cuando ve las copias en las cuales su honor es achado al fango por ser tal hazafia un manejo electoral hermano de la Chipirona, su desconcielo no tiene límites. Cuando su angustia es mayor llega Manuel satisfecido del resultado del mitin, encuentra a su mujer abatida, pregunta las causas y cuando Daniela, después de una sentidísima escena, entrega a su marido las copias infamantes, Manuel, el honradísimo hijo de Rivaturbia, que pensaba sacrificarse en aras de su pueblo, se dirige al pueblo que viene con música y cohetes a aclamarle, y renuncia al honor de ser su diputado. ¿Veis el fin de la obra? ¿Veis su alcance? ¿Veis la amargura, la tristeza que envuelve tanta risa? El público entusiasmado volvió a aplaudir frenéticamente y por tres veces vimos a Lambert en el palco escénico llamado con verdad y con justicia por un público inteligentísimo a quien había hecho reír y pensar. Yo he oído aplaudir pocas veces con tal unanimidad, tan espontáneamente, y pocas veces los aplausos han llevado a un autor un homenaje tan sincero. No hay exageración; lo que digo me enorgullece a mí y enorgullece a esta casa, y cuando uno escribe para decir al público que está orgulloso de su obra procura no exagerar para no merecer por lo menos el sambenito de presumido ó tonto. El éxito del «Candidato popular» ha sido completísimo. Éxito en el que no hubo levadura de cariño, ni de amistad, ni de simpatía, porque no hubo necesidad de ella, ya que cuando la Justicia y la Verdad pueden manifestarse en pro de una causa, el favor hace un papel desahucado. No tengo más espacio que llenar con estas desordenadas notas escritas al correr de la pluma entre la conversación de los amigos que están en esta Redacción felicitando a nuestro compañero. La interpretación fué magnífica; por eso merece capítulo a parte y hablaré de ella mañana.

El maestro se alegra de la fiscalización porque le interesa saber si él ha cobrado sin saberlo. El Súdico incondicional de D. Manuel empieza a sembrar amarguras. Habla del dinero gastado, del que aún es preciso gastar para dar de comer a un sin fin de mesas, a un número interminable de entusiastas de a duro. Para remachar el clavo se presenta el dueño de un casino a proponer a don Manuel que pida al gobernador autorización del juego porque al no se echan aseo no hay votos, y hay que contar que el casino cuenta con 200 votos que según el jugador es una *cargada respetable*.

Este señor se llama Andrés del Soto (señor Lombía) y por la semejanza del nombre y por su oficio se le conoce con el mote de «Entrés de sotas». D. Manuel se indigna ante estas iniquidades y desaparece camino del teatro, donde le espera—dice—el pueblo, la masa honrada, la inconsciente peromoral, y se va sólo, porque entre aquella genticilla no encuentra ni quien le sirva de Saucha, ya que a sus ojos parece un Quijote. Pero hay más, los incondicionales de D. Manuel han contratado, contando, claro, con el dinero del candidato, a una famosa cantadora de flamenco que en tiempo de elecciones es una potencia, pues todo aquel que le va bailar votos por el candidato protector de la flamencía. Presentase la cantadora, Paca la Chipirona (señorita Hermann) que es presentada al senador oportunista por Lopecito (señor Romero) simpático reportista de «El grito popular». Y todo esto se hace a espaldas de don Manuel, con la casi complacencia de su primo Felipe (señor Carmona), que es un punto político.

El maestro se alegra de la fiscalización porque le interesa saber si él ha cobrado sin saberlo. El Súdico incondicional de D. Manuel empieza a sembrar amarguras. Habla del dinero gastado, del que aún es preciso gastar para dar de comer a un sin fin de mesas, a un número interminable de entusiastas de a duro. Para remachar el clavo se presenta el dueño de un casino a proponer a don Manuel que pida al gobernador autorización del juego porque al no se echan aseo no hay votos, y hay que contar que el casino cuenta con 200 votos que según el jugador es una *cargada respetable*.

Este señor se llama Andrés del Soto (señor Lombía) y por la semejanza del nombre y por su oficio se le conoce con el mote de «Entrés de sotas». D. Manuel se indigna ante estas iniquidades y desaparece camino del teatro, donde le espera—dice—el pueblo, la masa honrada, la inconsciente peromoral, y se va sólo, porque entre aquella genticilla no encuentra ni quien le sirva de Saucha, ya que a sus ojos parece un Quijote. Pero hay más, los incondicionales de D. Manuel han contratado, contando, claro, con el dinero del candidato, a una famosa cantadora de flamenco que en tiempo de elecciones es una potencia, pues todo aquel que le va bailar votos por el candidato protector de la flamencía. Presentase la cantadora, Paca la Chipirona (señorita Hermann) que es presentada al senador oportunista por Lopecito (señor Romero) simpático reportista de «El grito popular». Y todo esto se hace a espaldas de don Manuel, con la casi complacencia de su primo Felipe (señor Carmona), que es un punto político.

El maestro se alegra de la fiscalización porque le interesa saber si él ha cobrado sin saberlo. El Súdico incondicional de D. Manuel empieza a sembrar amarguras. Habla del dinero gastado, del que aún es preciso gastar para dar de comer a un sin fin de mesas, a

Explosivos 334'00. Ayuntamiento de Bilbao 98,50. Resineras, 93. Sierra Menora 99,00. Almagreras, 107.

Fuerales

En la parroquia de San Vicente se han celebrado esta mañana los funerales por el eterno descanso del alma del fundador del partido nacionalista don Sabino de Arana.

Al fúnebre acto acudieron todos los nacionalistas de la localidad. El Orfeón vasco compuesto de 60 voces, cantó magistralmente la misa de Parosí y el Memento del compositor navarro don Ismael Echazarra.

El arbolado

La Diputación ha dispuesto la plantación de gran número de árboles en las carreteras de la provincia y ha encargado a los párrocos y maestros de los pueblos inculquen a los niños el respeto que se merece los árboles.

Traslado de oficinas

Mañana se trasladarán las oficinas del Gobierno militar al nuevo palacio construido en la Casilla.

Autopsia

Hoy se ha practicado la autopsia al cadáver de Julián Zarandona que ayer fué arrollado por el tren número 11 de la línea de Bilbao a Durango.

El correspondal

El correspondal.

Bolsa de Madrid

Table with financial data: Duda perpetua 4 por 100 int. 84'10 84'00. Idem id. fin de mes. 84'15 84'12. Idem fin próximo. 84'40 84'37.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 84'10, el id. Fin próximo a 84'32, los francos a 11'00 las libras a 27'88 el amortizable a 101'00 y el Amortizable nuevo a 89'90.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 25 (11 noche.)

En las Cámaras

Senado

Preside el duque de Mandas, por hallarse fuera de Madrid el general Azcárraga. Después del acta el señor Pulido pide al ministro de Hacienda que dé las órdenes oportunas para que no se cobren derechos por la importación de material destinado a escuelas.

Primera conferencia

Madrid 25 (6 tarde.)

La firma

Hoy, como miércoles, ha correspondido despachar con el Rey a los ministros de Gracia y Justicia y Gobernación.

Antesala

Ambos han estado en el regio alcazar cumplimentando al Rey.

Continuación

Continuando la discusión de los presupuestos, el señor Alvarez Guizarro contesta en nombre de la comisión al discurso que pronunció el señor Díaz Moreu.

Esta señor recifica

Esta señor recifica insistiendo en las ideas que expuso en sus discursos en los días anteriores.

Ampliando sus consideraciones

Ampliando sus consideraciones, el señor Díaz Moreu ha combatido en general la política económica del actual Gobierno.

Le ha contestado el señor Landeche

Le ha contestado el señor Landeche, declarándose partidario de los impuestos indirectos.

Contestado después a una petición

Contestado después a una petición formulada en días anteriores, dice que en España es imposible producir tabaco suficiente para el consumo.

Con esto ha terminado la sesión.

Congreso

Al comenzar la sesión, el señor Ferrandiz sube a la tribuna y lee el proyecto de ley fijando las fuerzas navales permanentes para el año 1909.

Entrado en la orden del día

Entrado en la orden del día, es aprobado definitivamente el presupuesto del ministerio de Gracia y Justicia.

Se reanuda la discusión del presupuesto de Guerra.

El señor Llorens consume el tercer turno en contra, dedicando la principal parte de su discurso a censurar la administración central del Ejército.

Le contesta el señor Martín Sánchez

Le contesta el señor Martín Sánchez brevemente, y después habla por alusiones el señor Cambó, pronunciando un interesante discurso, en el cual dice entre otras cosas:

El problema militar es muy difícil de resolverse en España.

Ningún Gobierno ha intentado resolverlo.

Los oficiales juzgan que el pueblo no quiere mirar al Ejército como cosa propia.

En España se ha dejado pasar el siglo XIX sin hacer nada para resolver dicho problema. Otras naciones se han preocupado más y han logrado darle solución.

No espera que se llegue a la paz universal; las mismas naciones que envían representantes a las conferencias para acordarlas, aumentan sus armamentos de mar y tierra.

España es el país más antimilitarista. Le han contestado el señor Maura y el ministro de la Guerra, y el debate se prolonga, hablando de nuevo todos esos señores.

Suspendido el debate, varios diputados

Suspendido el debate, varios diputados formulan ruegos y preguntas sobre asuntos de poca importancia ó que solo interesan a sus respectivos distritos.

El señor Sánchez Marco dice que en los teatros de Bilbao se representan obras inmorales y pide que se evite eso.

Reanúdase la discusión del presupuesto de Guerra.

El señor Pedregal apoya un voto particular, y sobre este se desarrolla una larga discusión, estando la Cámara enteramente desanimada.

Se aprueba el presupuesto de Guerra y se levanta la sesión.

Para Murcia

Don Isidoro La Cierva, hermano del ministro de la Gobernación, ha salido en el tren correo para Murcia, llevando la noticia de que las compañías de ferrocarriles accedan a establecer la combinación de trenes que en aquella comarca se desea.

Visita regio

En el exprés de Andalucía ha marchado el Rey a Granada, con objeto de realizar una cacería en Lachar.

Un accidente

En la plaza de San Marcial se ha desprendido un cable eléctrico del tranvía, produciendo alarma y carreras. Un borrico en que iban montados

una mujer y una niña se ha espantado y echando a correr, han caído al suelo la mujer y la niña, sufriendo heridas leves, que les han sido curadas en la casa de socorro.

Nuevas leyes

La Mesa del Senado ha estado esta tarde a última hora en el real Palacio, para poner a la sanción varias leyes sobre carreteras y la relativa al abastecimiento de aguas al Escorial.

Sobre las elecciones

Los señores Camalejos y Moret, preguntados sobre la fórmula relativa a las elecciones, han contestado que no han formado juicio todavía, porque tienen que estudiarla.

Lo acordado

La comisión del proyecto de Administración local ha redactado nuevo dictamen sobre la forma de realizar las elecciones.

Establece el distrito único con las mismas secciones que existen.

Las elecciones de concejales se verificarán con el censo actual.

Se concede gran participación a las minorías, limitando el número de candidatos que cada elector podrá votar, y permitiendo la acumulación de votos.

Por telégrafo

De madrugada

Los remolcheros. Madrid 26 (12'45 madrugada).

Los comisionados remolcheros de Aragón, Granada y Castilla la Nueva se reunirán mañana para aceptar los términos de la convocatoria para la Asamblea que en breve celebraras en Madrid.

Teatro Nacional

Los señores Perez Galdós, Cabestany, Duque de Tamsmes, Linares Astry, Francos Rodríguez y Octavio Pición, han visitado a Maura con objeto de pedirle que el Gobierno convierta el Teatro Español en Teatro Nacional.

El señor Maura mastrose conforme con la idea y rogó a sus visitantes se avistasen con el señor Rodríguez San Pedro, el cual expuso a los distinguidos representantes de la dramática española, que estudiaría con interés el proyecto, al cual también mastrose muy dispuesto.

El bandolerismo

Según telegrafían de Alicante, la guardia civil persigue de cerca al bandido que merodea por aquellos contornos y que se dice debe ser el Herrero.

Sin embargo, se duda mucho sea el verdadero criminal que se busca, sino solo un vivo, que por atomorizar más a sus víctimas explota su parecido con aquél con cuyo nombre se presenta.

Se dice, asimismo, que el Herrero auténtico ha sido visto por algunos pueblos de la provincia de Murcia.

También circulan rumores de que el Herrero se oculta en las cercanías, procurando ganar cuanto antes las playas próximas.

Las últimas noticias afirman que el bandido ha aparecido en la sierra de Montegudo.

El cólera

Comunican de San Petersburgo que la terrible enfermedad continúa produciendo grandes estragos.

Todos los días hay que registrar nuevos casos y más numerosos.

Desde el día en que apareció la epidemia han fallecido 3.290.

En las fronteras se extreman cada vez más las medidas sanitarias.

De Marruecos

Tánger.—El ex-ultán de Marruecos Abd-el-Azis ha sido hoy cumplimentado por los elementos oficiales de Tánger.

Abd-el-Azis estaba triste y abatidísimo.

Lamentó vivamente la ausencia de los representantes de las naciones, cuyo auge político en Marruecos, le ha costado el trono del imperio.

El ex-ultán rechazó airadamente la finca que se le ofrecía para poder vivir.

El hospedaje, gastos de viaje y estancia en Tánger se lo paga la embajada francesa.

Paris.—Comunican que el vapor inglés «Sardinico» procedente de Tánger, arribó vorazmente frente a las costas de Malta.

El buque conducía a Alejandría 200 peregrinos marroquíes.

La tripulación abandonó el barco. Se teme hayan perecido numerosas víctimas.

MENCHETA.

(POR TELÉFONO)

Los carlistas

Madrid 26 (1'15 madrugada).

En el Congreso se ha reunido la minoría carlista, con objeto de seguir redactando enmiendas a los presupuestos y para cambiar impresiones acerca de los trabajos para conseguir la libertad de los cuatro carlistas complicados en el levantamiento de una partida carlista en Rajadell que, aunque indultados, siguen presos por crímenes complicados en la partida de Galiella.

Acordose que los señores Tamarit y Alcega, continúen las gestiones para conseguir el indulto total.

MENCHETA.

Planchadoras

Se vende «gna de sacar brillo, la más fina que hasta ahora se ha conocido; no quemá ni ensucia la ropa y se hace sin el uso del borax. Se halla de venta al precio de 25 céntimos litro en el planchador de doña Felicitana Burgos, calle de S. Iva, número 1 piso tercero.

A los Ayuntamientos

y Directores de músicas. Garantizo toda clase de composturas en instrumentos musicales y acordeones. Santiago Fernandez, San Gregorio, 38, Pamplona. 3-1

Salud floreciente

DESPUES DE UNA SALUD PRECARIA, GRACIAS A LAS PILDORAS PINK

Doña María Mathen, que vive en Barcelona, calle de Bilién, núm. 77, tienda, se halla actualmente en perfecta salud. Deba tener fe en el cambio a las Píldoras Pink, pues, como se verá por la siguiente carta, su salud distaba mucho de ser buena.



(Cl. Mariné, Barcelona)

Doña María Mathen

«Tengo mucho gusto en participar a ustedes—nos escribe los buenos resultados que he obtenido por el uso de sus excelentes Píldoras Pink. Hace más de dos años que mi salud dejaba mucho que desear. Siempre estaba muy pálida, muy débil, sin ningún apetito. El menor esfuerzo me resultaba muy penoso y con solo subir algunos escalones me hallaba sin aliento y sin fuerzas.

Mis épocas eran muy irregulares. Tenía las piernas hinchadas y me dolían mucho. Como ve usted, mi estado de salud era muy triste, influyendo esta situación en mi carácter: siempre estaba sombría y apesadumbrada. Viendo que los tratamientos recetados no me producían efecto, aunque los seguía con la mayor esmerada, me aconsejó una amiga que tomara las Píldoras Pink, pues había oído hablar de ellas muy bien, a distintas personas. Tanto remedios llevaba yo inútilmente tomados, que no contaba con curarme ya nunca. De todos modos, tomé las Píldoras Pink y el cabo de unas cuantas cajas me tuve por feliz, pues experimenté tal bienestar que comprendí encontrar me en vías de curación. Por consiguiente, continué el tratamiento por las Píldoras Pink y ahora estoy enteramente cambiada: como bien, duermo a la perfección, he vuelto a tener buenos colores y me siento fortalecida. Todas mis amigas están maravilladas del cambio que he producido en mí las Píldoras Pink.»

«Cuántas señoras hay en la misma triste situación en que se hallaba doña María Mathen antes de tomar las Píldoras Pink! Ya no saben de qué medicamento valerse: están desesperadas, no sientan el menor alivio, día en día aumenta su debilidad y llegan a creerse enfermas del pecho. Deben experimentar las Píldoras Pink que no las causarán desengaño. No existe remedio más energético para combatir en ellas

la invasión anémica, para darles sangre y despertarlas apetito, facilitarles la asimilación de los principios nutritivos, fortalecerlas, tonificarlas y regularizar sus funciones. Las Píldoras Pink son el más poderoso regenerador de la sangre, el tónico perfecto del sistema nervioso. Recójanse contra la anemia, clorosis, neurastenia, debilidad general, dolores de estómago, neuralgias, dolores. Se encuentran en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja ó 21 pesetas las seis cajas.

Fábrica de curtidos

Se vende por no poderla atender su dueño, con existencias ó sin ellas. Venta anual asegurada de 8.000 hojas. Hay fabricante que la tomará en arriendo.

Es un buen negocio del que conviene informarse.

Diríjase a don Tomás Cortina, Espartero 18, Bilbao. 6-1(a)

Se arrienda

en los extramuros de esta ciudad una casa con su pieza de trece robadas próximas a la misma y por el tiempo de doce años.

Informará Bajada Carnicerías número 10 Julio Salanueva 26, 28 y 29 3-1

Ingertos y barbados

Hay de venta 12.000 ingertos de primera, limpios de mildiu, ingertados con garrucha sobre Murviedro número 1202 y Aramón número 9, y 70.000 barbados superiores y 100.000 estacas y estaquillas todo de las mismas variedades.

Diríjase a Higinio Arana en Villafranca, Navarra. 15 19 22 26 29 5-4

Injertos

Hay una partida de injertos superiores de Garrucha sobre Aramón X Rupestris número 1202, absolutamente auténticos.

Diríjase a don Tomás Fernández, de Corella. 3-2(a)

Aprovechar la ocasión

PAMPLONESES Y FORASTEROS. Acudid a comprar calzado a la gran liquidación que en el gran bazar de las tres BBB, Mayor 2 y 4, se está haciendo.

No comprar calzado sin haber visitado antes esta casa, pues como líquida ó traspasa, es la que más barato vende.

También se vende el calcedillo Lluen para quitar callos y toda clase de durezas por rebeldes que sean. Es el mejor calcedillo que hasta la fecha se ha conocido.

Precio del parche 20 céntimos. Frente a San Carnin. 10-6 (a)

¡Guerra al tuf!

El renombrado cisco herrij carbonizado contra el tuf!, se vende como en años anteriores en la carbonería de la calle de la Merced, número 5, de José Sanchoz. 6-2

Se desea vender una máquina Singer

en buen uso; para informes en casa de doña Mischora Briñol, en Villafraña. Se dará a precio económico. 3-2

Para postales de felicitación

de Pascuas y Año Nuevo, San Nicolás 15 y 17. Imprenta de Viuda de Velandía. 80-6

De Barcelona

Los estudiantes

La algaraza estudiantil que durante varios días los ha servido para no entrar en sus respectivas clases de la Universidad, parece que ha quedado por ahora conjurada.

Hoy se ha solucionado la huelga y los estudiantes han acudido tranquilamente a clase.

Republicanos solidarios

Se considera como un gran fracaso de la Junta municipal de unión republicana solidaria el nombramiento para las próximas elecciones parciales del señor Guier y Capdevilla.

Este señor fué elegido senador del reino por Gerona, y no tan solo no ha llegado a tomar posesión de la senaduría, sino que ni siquiera desde antes de las elecciones ha regresado ni anunciado su vuelta de Montevideo, donde se encuentra hace bastante tiempo.

Entre estudiantes

Roma.—La noticia de haber ocurrido en Viena una sangrienta colisión entre estudiantes austriacos é italianos, ha producido en la capital de Italia penosa impresión.

La agitación de los estudiantes de todas las clases en Italia es muy grande.

Los de Roma se han negado hoy a entrar en las clases, y han celebrado una reunión, donde se han pronunciado violentísimos discursos contra los estudiantes de Austria.

Después formando grandes grupos, hasta que han sido dispersados por la policía se han situado frente a la embajada de Austria, disparando contra el edificio multitud de piedras y protruendo en alaridos y voces de guerra.

En el extranjero

En el exprés de Andalucía ha marchado el Rey a Granada, con objeto de realizar una cacería en Lachar.

Le acompañan el señor Torrecilla, el duque de Gor y otros personajes.

Un accidente

En la plaza de San Marcial se ha desprendido un cable eléctrico del tranvía, produciendo alarma y carreras. Un borrico en que iban montados

En el extranjero

En el exprés de Andalucía ha marchado el Rey a Granada, con objeto de realizar una cacería en Lachar.

Le acompañan el señor Torrecilla, el duque de Gor y otros personajes.

Un accidente

En la plaza de San Marcial se ha desprendido un cable eléctrico del tranvía, produciendo alarma y carreras. Un borrico en que iban montados

En el extranjero

En el exprés de Andalucía ha marchado el Rey a Granada, con objeto de realizar una cacería en Lachar.

Le acompañan el señor Torrecilla, el duque de Gor y otros personajes.

Un accidente

En la plaza de San Marcial se ha desprendido un cable eléctrico del tranvía, produciendo alarma y carreras. Un borrico en que iban montados

En el extranjero

En el exprés de Andalucía ha marchado el Rey a Granada, con objeto de realizar una cacería en Lachar.

Le acompañan el señor Torrecilla, el duque de Gor y otros personajes.

Un accidente

En la plaza de San Marcial se ha desprendido un cable eléctrico del tranvía, produciendo alarma y carreras. Un borrico en que iban montados

En el extranjero

En el exprés de Andalucía ha marchado el Rey a Granada, con objeto de realizar una cacería en Lachar.

Le acompañan el señor Torrecilla, el duque de Gor y otros personajes.

Un accidente

En la plaza de San Marcial se ha desprendido un cable eléctrico del tranvía, produciendo alarma y carreras. Un borrico en que iban montados

En el extranjero

En el exprés de Andalucía ha marchado el Rey a Granada, con objeto de realizar una cacería en Lachar.

Le acompañan el señor Torrecilla, el duque de Gor y otros personajes.

Un accidente

En la plaza de San Marcial se ha desprendido un cable eléctrico del tranvía, produciendo alarma y carreras. Un borrico en que iban montados

En el extranjero

En el exprés de Andalucía ha marchado el Rey a Granada, con objeto de realizar una cacería en Lachar.

Le acompañan el señor Torrecilla, el duque de Gor y otros personajes.

Un accidente

En la plaza de San Marcial se ha desprendido un cable eléctrico del tranvía, produciendo alarma y carreras. Un borrico en que iban montados

En el extranjero

En el exprés de Andalucía ha marchado el Rey a Granada, con objeto de realizar una cacería en Lachar.

Le acompañan el señor Torrecilla, el duque de Gor y otros personajes.

Un accidente

En la plaza de San Marcial se ha desprendido un cable eléctrico del tranvía, produciendo alarma y carreras. Un borrico en que iban montados

En el extranjero

En el exprés de Andalucía ha marchado el Rey a Granada, con objeto de realizar una cacería en Lachar.

Le acompañan el señor Torrecilla, el duque de Gor y otros personajes.

Un accidente

En la plaza de San Marcial se ha desprendido un cable eléctrico del tranvía, produciendo alarma y carreras. Un borrico en que iban montados

En el extranjero

En el exprés de Andalucía ha marchado el Rey a Granada, con objeto de realizar una cacería en Lachar.

Le acompañan el señor Torrecilla, el duque de Gor y otros personajes.

Un accidente

En la plaza de San Marcial se ha desprendido un cable eléctrico del tranvía, produciendo alarma y carreras. Un borrico en que iban montados

En el extranjero

En el exprés de Andalucía ha marchado el Rey a Granada, con objeto de realizar una cacería en Lachar.

Le acompañan el señor Torrecilla, el duque de Gor y otros personajes.

Un accidente

En la plaza de San Marcial se ha desprendido un cable eléctrico del tranvía, produciendo alarma y carreras. Un borrico en que iban montados

En el extranjero

En el exprés de Andalucía ha marchado el Rey a Granada, con objeto de realizar una cacería en Lachar.

Le acompañan el señor Torrecilla, el duque de Gor y otros personajes.

Un accidente

</

Anuncios recomendados

Arriendo de yerbos

El día 27 de los corrientes y hora de las once de su mañana tendrá lugar en el salón de remates de este Ayuntamiento la subasta para el arriendo de las yerbos y aguas de tres cortizas sitas en su jurisdicción, bajo la postura y condiciones que aprobadas por la Excmo. Diputación foral y provincial obran de manifiesto en la secretaría municipal, á disposición del que guste enterarse y serán leídas en aquel acto.

Abar 20 de Noviembre de 1908.—El alcalde presidente, Nolasco Arbeláiz 2-2

A los veterinarios

La mayoría de los vecinos desean contratar con un veterinario que resida en la localidad, la asistencia facultativa del ganado vacuno, caballar y mular, calculando un setecientos sesenta pesetas el importe de las iguales, pagándose aparte el horraje.

Los veterinarios que desean interesarse en el contrato pueden dirigirse al alcalde de barrio que suscriba.

Erraza 14 de Noviembre de 1908.—El alcalde de barrio, José Irigoyen. 10-7

Manuel Belso

CAMINO REAL, NUM. 22, TAFALLA. En este establecimiento hallará el público gran surtido en estorados para habitaciones. Se fabrican escobas de todas clases y precios, desde 225 á 3 pesetas docenas; capazos superiores para molinos acéricos; las hay de todos tamaños y de la mejor construcción; y esterados para carros.

8-5 (a)

Pareja de mulas

de cinco y siete años, á toda prueba, se venden con su carro y útiles de labranza. Para informes dirigirse á Falcóncio Jaurrieta, en Artajona. 4-4 p

Molinero

Buen oficial, se ofrece. Dará razón Pozo-Blanco 12, Barbería de I. Palacios. 3-6

Se vende

una casa en el sitio más céntrico de Estella. Informarán don Cristóbal Irribas, en Estella, y don Estalio Eraso, plaza de la Constitución, número 83, Logroño. 8-4

Caballo para tiro

Se desean vender uno de tres años y raza superior. Dirigirse en Millagro á Angel Barco. 4-4

Joven de 15 años

con algo de prácticas, desea colocarse en comercio. Para informes al Administrador de este periódico. 4-4

Morcillas

A 30 céntimos libra y á 8.00 el kilogramo en el almacén de Diego Mina, Paseo de Sarasate. 10-6

Carneros gordos

Se desean venderse por ovejas; dirigirse á Cayetano Hernández, en Millagro. 4-4

PRODUCTOS VILLENA

DE RESULTADOS MARAVILLOSOS

Con la solidez del «Cabello Villena» renace el pelo, barba, bigote y cejas á los cuarenta días de su uso. Evita la caída á las primeras fricciones; desaparece el dolor de caspa, caspa y cura en muy poco tiempo cuantas enfermedades y malos humores se residen en el cuero cabelluto. Siendo, por lo tanto, el mejor de cuantos se conocen en el mundo.

Con la «Pomada antihemorroidal Villena», se curan radicalmente en tres días las almorranas, llagas, escoriaciones ó grietas del orificio; desapareciendo las molestias al momento de su aplicación. Pídanse en farmacias y droguerías.

Con el «Callicida Villena», se extraen de raíz en 5 ó 6 días y con solo una aplicación, los callos, ojos de gallo y durezas. Siendo el más eficaz, cómodo y económico de cuantos se conocen.

Gran «Tópico Villena», Curación en tres noches de los sabañones, aun cuando estén ulcerados. Pidan estos productos en farmacias y droguerías. Por mayor, Perez Martín Velasco y Compañía, Alcalá, 7, y F. Gayoso, Arsenal 2, Madrid.

Para giros, cargas y comisiones á Montevideo y Buenos-Aires

dirigirse á D. Domingo Apesteguiá, Zapatería, 36, Pamplona. Casa en Montevideo, Cerrito 54. Casa en Buenos Aires, Chabuco 814

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo paray de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 1, de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos-Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22, directamente para Tanger, Casa Blanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón. Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo, Carúpano, Core, Cumaná y Trinidad con trasbordo en Curacao.

Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 25 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sea á 4 de Enero, 1 y 29 Febrero, 28 Marzo 25 Abril, 23 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 15 Agosto 12 Septiembre, 10 Octubre, 7 Noviembre y 5 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sean 21 de Enero, 18 de Febrero, 17 Marzo, 14 Abril, 12 Mayo, 9 Junio, 7 Julio, 4 Agosto, 1 y 29 Septiembre, 27 Octubre, 24 Noviembre y 22 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta

AVISOS IMPORTANTES

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1908, publicada en la «Gaceta» del 23 del mismo mes.

El Gran Hotel Vasconia, Buenos-Aires

A las personas que se dirijan á Buenos-Aires les recomendamos vayan al «H. del Vasconia», calle Buen Orden 1608, donde serán atendidas con acuidad y economía, y donde encontrarán por mediación de sus propietarios señores Capandegui, Caracotschy y C.ª toda clase de facilidades para conseguir trabajo, empleo ó referencias de personas que buscases en la República Argentina.

Hotel «Vasconia», calle Buen Orden 1608, Buenos-Aires. 100-7

Boletín religioso

SANTORAL

Día 26 Jueves.—Los desposorios de la Santísima Virgen María.—Diez años hacía que la Purísima María estaba en el templo de Jerusalén sirviendo á Dios en toda clase de virtudes, y como los sacerdotes viesen que ya tenía tiempo para contraer matrimonio, la propusieron que eligiese un varón de su linaje para marido, á lo que contestó que no podía ser; por cuanto sus padres y ella había ofrecido y consagró á Dios su virginidad; quedaron sorprendidos los sacerdotes al oír esta respuesta, y resolvieron consultar el caso con el divino oráculo. El Señor le respondió que de los varones que había del linaje de David en Jerusalén, eligiese para esposo de María á aquel cuya vara floreciese en sus manos. Cúpole suerte tan venturosa á José, y la Santísima Virgen le dió su preciosa mano, porque el Señor le reveló que no perdería su virginidad, sino que sería guarda fiel y custodia de ella. Celebráronse estos desposorios santos en el Templo de Jerusalén, teniendo la Virgen tres años y meses de edad.

CULTOS

Oficio de los desposorios de Nra. Sra. con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa conventual.

A las 8 vísperas, completas, rosario matutino y laudes.

A las 5 y media rosario.

En San Saturnino.—A las 10 función de

Estómago Intestino Hígado Vejiga

Agua mineral medicinal, naturales de VILLAZA. Única para combatir con éxito las afecciones.

Bicarbonatadas, Sódicas, Litúlicas

Pídanse en Farmacias, Droguerías, Restaurantes, etc.

Único depósito, J. de Irigoyen, Bilbao.

La salud de la mujer

Específico americano del farmacéutico Joaquín Lagunilla. Gran éxito en toda la América, aprobado por la Dirección general de la Salud Pública de los Estados Unidos del Brasil.

Este medicamento superior á la Ergotina, Apio, Apiofina, etc., pues reúne las propiedades de éstos, sin tener sus inconvenientes, cura las hemorragias de la matriz, cura, calma y regulariza la menstruación, cura la Leucorrea ó flores blancas, cura el catarro cervical, etc., etc., siendo tan energético en sus resultados, á la vez que inofensivo para el resto de la economía, que consigue los más halagüeños de aquéllas, aun tratándose de enfermedades antiguas y graves. Cura radical é infalible de todas las enfermedades del útero.

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Decóbito principal, Poleta, 1, Bilbao. Descartad de las falsificaciones y exigid la firma del autor, J. Lagunilla.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASTMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTI-ASTMÁTICOS** que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de **ASMA** por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**, hasta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPÉ NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE DIENTES, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscurecimiento de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

El Eco de Navarra se vende en: Madrid: kiosko de don Patricio Luján, frente al café de Fornos. En Bilbao: kiosko del Arsenal de María García. En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación. En Vitoria: kiosko del señor Alanao, Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercaderes. En Zaragoza: kiosko de don Antonino Plaza, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Miguel Garate, Plaza de Verdura.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Propietario

EMILIO COLOMINA
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamaciones, Noticias, Esquemas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 11. Pídanse tarifas, que se envían gratis.



El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropas. Se vende exclusivamente en trozos de medio kilo. Pídanse en todas partes, enviando la marca estampada en el trozo.

Fabricación especial de la Sociedad «Antigua Jabonera, Tapa y Sotribo», Bilbao.

Tratado de curar con la Legítima

PISTOIA

PLANCHE

Reumáticos y Gotosos

En todas las farmacias bien surtidas. Depósito en Tafalla: Farmacia de D. SIXTO JAUREGUI.

VALOR EN NAVARRA

COTIZACIÓN DE AYER

| | |
|---|--------|
| Grado provincial á 4 por 100 | 108,95 |
| Grado municipal al 4 por 100 | 118 |
| Crédito Navarro. | |
| De Papelería Española. | |
| Fábrica del Bidassoa (Vera) | |
| Idem id. Obligaciones al 4 por 100. | |
| De Viticultura (Campesina). | |
| Tarjetas Municipales Pamplonenses. | |
| Revolución de Navarra. | |
| Agua de España. | |
| De España, 1.ª serie (Honduras) | |
| De España, 2.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 3.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 4.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 5.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 6.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 7.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 8.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 9.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 10.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 11.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 12.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 13.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 14.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 15.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 16.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 17.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 18.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 19.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 20.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 21.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 22.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 23.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 24.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 25.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 26.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 27.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 28.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 29.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 30.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 31.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 32.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 33.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 34.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 35.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 36.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 37.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 38.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 39.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 40.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 41.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 42.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 43.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 44.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 45.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 46.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 47.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 48.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 49.ª serie (1875) (Honduras) | |
| De España, 50.ª serie (1875) (Honduras) | |

TEATRO GAYARRE
Función para hoy.—Matinée moda: «La fiercilla domada».

A las SEIS.

REGISTRO CIVIL
En juzgado municipal de esta ciudad se hizo hoy, en las diez y siete (10.30) horas: 1.º Nacimientos.—Varones, 1; hembras, 1. Defunciones.—Alejandro Vazquez, de 4 años, de San Pelayo Ollomogo, Rochapea 45 1.º; Bonifacio Mondela, de 67 años, de Dicastillo, hospital civil; Sebastián Urrutia, de 69 años, de Alcoz, Mayor 55 4.º.

Matrimonios.—Angel Muceta, de Lequeitio, con Isabel Lorente, de Artajona; Fermín Iturri, de Azpáren, con Rufina Iriarte, de Abaurrualta; Luciano Ardaiz, con Eugenia Santesteban, ambos de Obanos; Benito Goñi, de Muruzabal, con Silvestra Eloy, de Mañeru; Fulgencio Goñi, de Irujo, con Juana Navarrocena, de Lacar; Ramos Navarrocena, de Lacar, con Ulpiana Ichaso, de Morentin.

OABOEL DE PAMPLONA
Existencia del día de ayer:

| | |
|--------------------------|----|
| De causa pendiente | 26 |
| En expectación de marcha | 3 |
| En prisión correccional | 65 |
| Total | 94 |

Pasatiempos

Buzón

«Uno que aprecia á «Romedobal».—Muchas gracias por tu charadita, y francamente que por poco no te conozco. ¡Qué tiempos no recuerdo en esos sandininos de antaño!... ¿Verdad, «Pájaro Verde»?

«El Sinvrañanza-chico».—¡Atiza, qué

punto! Usted me vá á espantar á sus compañeros de penas y fatigas. Admito su charada y allá se las va después.

«Eparanza». Gracias y no sea bromista. «Amaranto». ¡Pero que muy bonitas todas sus charadas! Hay dos en particular que me han gustado muchísimo. Los demás pasatiempos son también aceptables.

Cumpliré muy gustoso su encargo y yo también agradezco sus felicitaciones.

«Uno de los que furman... etc.»—Es muy largo su sandinino y perdono no ponga más que la mitad. La primera tarjeta queda admitida.

«D Sinforsoso».—No cuela.

«Roach». Muy bonita la charada aunque me inspira temores. La tarjeta no me gusta, y está el turno de anagramas que se sobra.

«El Mojama-chico».—Queda admitida.

«Pávora».—Aunque sencillitas se publicarán.

Soluciones á los pasatiempos del día 24. Charada.—Rosario.

Tarjeta.—La alegre trompetista. El mazo, el campanoneo y Agua, azucarillos y aguardiente.

Han remitido soluciones exactas: A la charada.—Las niñas de la ribera, Zaragoza las chico, Er Enasálas chico, El espáncel chico, Er lechuga-chico, Er zanahoria-chico, Er peregrin-chico, Er canario-chico, Er calabaza-chico, Er cardo-chico, Er rábano-chico, Er berza-chico, Er de Inaracoain, con Juana Navarrocena, de Lacar; Ramos Navarrocena, de Lacar, con Ulpiana Ichaso, de Morentin.

PRIMO DEL TOTO.